FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

25 — 22

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: New Brunswick — District No. 25 Carleton — S. District No. 12 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Woodstock Town — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Edwin Sullivan — {Enumerator. / Recenseur.}

SCHEDULE IN THE ORDER OF VISITATION	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House / Demeure	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and No. or residence number in city, town or village. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Ward ou municipalité et No. de maison dans la cité, la ville ou le village. Rue et No. de maison, si dans la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	If single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent du principal ou métier, s'il y en a.	Employers. / Patrons.	Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, as to time, full time, part time, casual, seasonal, or otherwise. / Mentionner si la personne est employée, à temps plein, à temps partiel, occasionnellement, saisonnièrement ou autrement.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour emplois supplémentaires.	Days of exercise per week in gymnasium. / Jours d'exercice par semaine à l'école ou au gymnase.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in single years. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French. Specify which. / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français. Spécifier.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Nevers Estheline		F	daughter	S	Sept.	1902	8	NB			English	Canadian	Baptist																						
294	303	Lacey Charles	Houlton	M	head	M	Sept.	1871	40	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	11		yes	Self	45		60		60			2307	no	1	75							
		Grace		F	wife	M	Mar.	1870	34	NB			English	Canadian	Baptist																						
		Eleanor		F	daughter	S	March	1903	7	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Hazel		F	"	S	Aug.	1912	8	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Florence		F	daughter	S	May	1910	1	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
295	304	McKay Percy	Houlton	M	head	M	June	1878	33	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian	Painter	12	37	yes		Boarding	22		60		624											
		Ethel		F	wife	M	Nov.	1878	32	NB			English	Canadian	Methodist																						
		Ethel		F	daughter	S	Nov.	1910	1	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Gordon		M	son	S	Feb.	1912	9	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Verna		F	daughter	S	April	1904	7	NB			English	Canadian	Presbyterian																						
		Helen		F	daughter	S	June	1905	6	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
296	305	McClelland John	Houlton	M	head	M	Aug.	1867	43	NB			Irish	Canadian	Catholic	Blacksmith	33		yes										1100	24	1	52							
		Hattie		F	wife	M	Aug.	1871	40	NB		1896	English	Canadian	Methodist																						
		Roy		M	son	S	Jan.	1899	12	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Esther		F	daughter	S	Mar.	1907	4	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Eugene		M	son	S	Dec.	1909	1	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Eugene		M	"	S	Dec.	1909	1	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
297	306	McCluskey Annie		F	head	M	April	1876	35	NB			Irish	Canadian	Catholic																						
		John		M	son	M	Mar.	1899	12	NB			Scotch	Canadian	Catholic	Labor	6	9	16	yes	Tannery	40		60		460											
		Eugene		M	"	S	June	1902	7	NB			Scotch	Canadian	Catholic																						
		Carmen John		M	servant	M	Dec.	1881	30	NB			Scotch	Canadian	Catholic	Labor	10	3	38	yes	Coachmaker	52		48		624											
		Lizzie		F	daughter	M	March	1899	12	NB			Scotch	Canadian	Catholic																						
298	310	McDougall Chas	Houlton	M	head	M	Oct.	1871	40	NB		PEI	Scotch	Canadian	Methodist	Labor	6	9	16	yes	Tannery	22		60		624			1100	45	1	18							
		Joseph		M	son	S	Feb.	1903	8	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Grace		F	daughter	S	Jan.	1905	6	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Mary		F	daughter	S	May	1907	4	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Allen		M	son	S	Sept.	1909	2	NB			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
299	312	Lindsay John	Houlton	M	head	M	Sept.	1870	41	NB			Irish	Canadian	Catholic																						
		Maggie		F	wife	M	Oct.	1870	41	NB			Irish	Canadian	Catholic																						
300	313	Green Arthur	Houlton	M	head	M	Oct.	1870	43	NB			English	Canadian	Baptist	Carpenter	6	03	yes	Boarding	24		60		700			3000	12	193							
		Estella		F	wife	M	Jan.	1877	33	NB			Scotch	Canadian	Baptist																						
		Maggie		F	daughter	S	July	1899	11	NB			Scotch	Canadian	Baptist																						
		Gilbert		M	son	S	Sept.	1901	9	NB			English	Canadian	Baptist																						
		Earl		M	son	S	Aug.	1903	7	NB			English	Canadian	Baptist																						
301	314	Tolman Edmond	Houlton	M	head	M	Sept.	1865	45	NB			English	Canadian	Baptist	Carpenter	5	011	yes	C.P.R.		35		60		500			1100	8	26							
		Agnes		F	wife	M	Mar.	1868	42	NB			English	Canadian	Baptist																						
		Edith		F	daughter	S	Dec.	1900	10	NB			English	Canadian	Baptist																						
		Ruth		F	daughter	S	July	1902	8	NB			English	Canadian	Baptist																						
		Ethel		F	daughter	S	Sept.	1904	6	NB			English	Canadian	Baptist																						
		Clifford		M	son	S	Feb.	1907	4	NB			English	Canadian	Baptist																						
		Agnes		F	daughter	S	Feb.	1909	2	NB			English	Canadian	Baptist																						
302	315	Kendall John	Houlton	M	head	M	Aug.	1870	41	NB			Irish	Canadian	Catholic	Labourer	9	01	yes	Odd jobs		25		60		300											
		Agnes		F	wife	M	Dec.	1880	30	NB			Irish	Canadian	Catholic																						
303	316	Elliott Thomas	Houlton	M	head	M	June	1867	43	NB			Irish	Canadian	Catholic	Blacksmith	12	37	yes	Laundry	33		60		600			1000	24	1							
		Agnes		F	wife	M	Mar.	1871	39	NB			Irish	Canadian	Catholic																						
		Edward		M	son	S	Jan.	1894	16	NB			Irish	Canadian	Catholic	Labourer	6	26	yes	Repairs	42		60		520											
		Georgina		F	daughter	S	Aug.	1898	12	NB			Irish	Canadian	Catholic																						
		Jessie		F	"	S	May	1901	9	NB			Irish	Canadian	Catholic																						

Rec'd 7.5.3.

1910 — 371